

БЕЛАРУСКІЕ СЛОВА

Выходзіць раз у тыдзень

Цана нумару 20 грош.

Нацыянальнае адраджэнне. —
дэмакратызм. — Барацьба з

"PRZEGLĄD WILEŃSKI"
m. Wilno
Uniwersytecka Nr. 9

нацыянальная аўтаномія. — Зямля сялянам на падставе уласнасці. — Шырокі
царква. — Краевая згода. — Далучэнне Усходняй Беларусі да Заходняй.

Падпісная цана на 1 месяц 1 зл.
" " " 3 " 2 зл.
Заграніцу ўдвай даражэй.

Адміністрацыя: Wilno ul. Zawaina 6 m. 4
Рэдакцыя адчынена ад 12—2 гадз. штодня апрача святаў.

Цана абвестак: На 1 старане — 20 гр.
" У тэксце — 40 гр.
" На 4 старане — 15 гр.
За кожны мілім. шырыні ў 1 шпальту.
Старана мае 8 шпальтаў.

НАШ ВЫБАРНЫ ШЛЯХ.

Беларускія партыі разбіліся на тры групы, якія па рожнаму ідуць на выбары.

Першай групай, якая больш месяца назад зарганізавала „Цэнтральны Аб'яднаны (?) Беларускі Выбарны Камітэт“, ёсць старая кампанія Сельсаюзнікаў, другачарговых хадэкаў (лідэраў кс. А. Танкевіча і кс. Гадлеўскага там няма!) і праваслаўнага дэмакратычнага аб'яднання (зноў аб'яднання!) якое з'яднае ажно дзве асобы — б. сэнатара Багдановіча і забароненага свяшчэнніка Голада. Гэты „аб'яднаны“ камітэт, як ведама, ўвайшоў у блёк з жыдоўскімі фабрыкантамі і сыяністамі, падараваўшы *няма ведама дзеля чаго (!)* ажно тры мандаты ад Віленшчыны літоўцам!

Гэты камітэт выстаўляе гэтых кандыдатаў на паслоў: першым ідзе Ярэміч, потым Рагуля, далей Багдановіч, Становіч, Куціцкі, свяшчэннік Горад і Сьвістун.

Усе мейсцы на мандаты і прызначальнікі і нават безнадзейныя разаддзены *сваім сельсаюзнікам*.

А што-ж застаецца вёсцы? Якіх кандыдатаў сялянскія паветы будуць праводзіць? Але гэта было-бы поўбяды, калі-б толькі гэтых сельсаюзнікаў павінны былі праводзіць у Сойм беларускія выбаршчыкі.

Зусім не!

Амаль ня ўсёды на „другіх“, а то і на першых мяісцох чыста беларускіх паветаў стаяць жыды. Гэтак з Лідскага вокруга (паветы Лідскі, Валожынскі, Апшыянскі, Маладэчанскі і Віленскі) на першым мейсцы ідзе адраджэннік ех-грамадавец Сабалеўскі, а на дру-

гім жыд. У Вільні, разам з паведамляючымі Імперска-Троцкім, на першым мейсцы і г. д.

Гэтак ідуць на выбары, разлічаючы на сялянскія галасы, Ярэміч — Рагуля.

Як пойдзе Грамада, пакуль неведома. Відаць гэтак-жа, як і Сельсаюзнікі, ў блёку, але ўжо беларуска-польска-жыдоўскім, зложаным з элементаў камуністычных. Гэтая група арганізуецца пакуль што каля „Права Працы“ і „Думкі Працы“.

Сьпісак гэты калі і будзе мець паспех на гарадох сярод пралетар'яту, дык сярод сялянства мець паспеху ня будзе.

Трэцяя беларуская група — гэта нашая, якая, высокая падняўшы свой штандар, выступае чыстым беларускім сьпіскам. Нашая група шырока адчыніла дзверы для сялянства. Нашая група дае магчымасці паведамляць сваіх кандыдатаў — шчырых, сьведомых, праўдзівых сялян. Мы *сваіх* сьпіскаў яшчэ не састаўлялі. Сам народ скажа, каго ён хоча на паслоў. Скажа на тых марятовых і акружных зьездах, якія ў хуткім часе склікае „Цэнтральны Беларускі Народны Выбарны Камітэт“.

Дык Беларусы! Ведаіце, што адзіным *Вашым* камітэтам ёсць той, які будзе праводзіць ня жыдоўскіх банкіраў, фабрыкантаў і сыяністаў, альбо камуністычную міжнародную нечысьць, за якую потым зноў будуць цягаць сялян выбаршчыкаў па турмам, — але той, які дасць *Вам* *Вашых* сялянскіх мяісцовых паслоў!

Палітычны агляд.

Найбольшымі падзеямі мінуўшы год адзначаўся ў Радавай Расеі і Азіі. Цяпер ужо для ўсіх стала зусім ясна, што

Радавая ўлада ў Расеі ўступіла ў перыяд самаліквідацыі.

Трваласць усякай дыктатуры пэўнай партыі выражаецца ў адзістве і ўнутранай дысцыпліне гэтай партыі. Бальшавікі добра гэта ведалі і ўсімі спосабамі стараліся падтрымаць адзіства і дысцыпліну камуністычнае партыі. І пакуль жыў Ленін, карыстаўшыся неабмежаваным аўтарытэтам, гэта адзіства магчыма было падтрымаць. Трэба яму было толькі сказаць сваё аўтарытэтнае слова, як заціхалі ўсе галасы пратэсту і незадавальнення паасобных партыйцаў. Але ён ня вытрымаў і з яго ўходам з палітычнае арэны ўсе звязвалі пачатак канца камуністычнай улады ў Расеі. Некаторы час бальшавікі яшчэ трымаліся, стараючыся ня ўступіць на той шлях, які яму вызначаны гістарыі, але гэта аказалася вышэй іх сілаў. І ласьне ў мінуўшым годзе пачаўся раскол і распаўзваньне камуністычнае партыі. Ня глядзячы на тое, што гэта пагражае катастрофай для ўсяе партыі, правадзры яе распачалі самую зайдную барацьбу між сабою, на якую 95% маса расейскага народу толькі паглядае з боку і чакае на момант, калі можна будзе выступіць актыўна і зьмясьціць з паверхні зямлі гэты бруд.

Выкінутымі з партыі апынуліся найбольш выдатныя дзеячы камуністычнае партыі, як Троцкі, Каменев, Зіноўеў, Радэк, Ракоўскі, Лашэвіч і іншыя. Цяпер толькі пытаньне часу, калі-ж нарэшце распачнецца ўзаемнае кравапусканьне, як апошні этап самаліквідацыі бальшавіцкае дыктатуры ў Ра-

сеі. А ўсе абставіны, як унутраныя, гэтак і вонкавыя гавораць за тое, што гэты момант можа прыйці нечакана ў кожную хвіліну. Унутры Расея перажывае гэтыя эканамічны крызысы, як у часе гэтак званана „ваеннага камунізму“. У месцах зноў адчуваецца вострая нястача ўсялякіх прадуктаў. Нерад крамамі і коопэратывамі зноў пачыліся безкаветныя вочаралзі (хвасты), як у 1918—19 г.

А з другога боку вонкавыя абставіны складаюцца толькі на некарысьць бальшавікоў.

Пасьля разрызу адносінаў з Англіяй і поўнага фіяска перагавораў з Францыяй бальшавікам сузжана было пераканацца на сваёй уласнай скуры ў поўным правале іх пляну навязаць кантакт з акружаючым сьветам пры дасрэдастве Лігі народаў. Іх першае выступленьне на эканамічнай канфэрэнцыі і затым на другой канфэрэнцыі аб разьбярэньні ў Жэневе закончыліся поўным правалам. Заходняя Эўропа і наагул увесь культурны сьвет аднёсься да правакацыйных выступленьняў бальшавіцкіх агітатараў на міжнароднай аране зусім негатыўна, пераканаўшыся ў тым, што з бальшавіцкаю Расеяю нельга супрацоўнічаць на якім колячым тэране. І як першы вынік гэтага аканчальнага разчараваньня ў бальшавіках на дзесьці год іх істнаваньня зьяўляецца поўная адмова ім у грашовай запамозе, без чаго яны фізычна ня могуць існаваць.

Але аканчальна іх дабіла кітайская катастрофа.

Пакладаючы ўсе свае надзеі на Кітай бальшавікі дачакаліся таго, што іх адтуль вытурнілі аканчальна. Пасьля ўдару, нанесенага Чанг-Тса-Ліанам у Пэкін, бальшавікі

БЕЛАРУСЫ ВЫБАРШЧЫКІ!

Напамінаем, што ад 2 да 15 бягучага месяца у Выбарных Камісіях кожнага абвodu будуць выстаўлены дзеля спраўджаньня сьпіскі выбаршчыкаў. Кожны выбаршчык мае права праглядаць гэтыя сьпіскі і спраўдзіць, ці ён ўнесены, ці не.

Калі хто ня ўпісаны, павінен падаць заяву аб гэтым Камісіі абводовай і прасіць аб упісаньні.

Згодна з арт. 35 п. 4 Уставу Выбарнага можна падаваць гэтыя заявы („reklamacje“) ня толькі аб сабе, але і аб другіх (знаёмых, кроўных), няўнесаных у сьпіскі.

ФОРМА РЕКЛАМАСЦІ.

Да Камісіі Выбарнай абвodu у.....
Грамадз.....
З вёскі.....

Р Э К Л Я М А Ц Ь Я.

У сьпіскі выбаршчыкаў у Сойм і Сэнат я (альбо такі-то) чамусьці ня ўнесаны. Выбарчыя правы я (альбо такі-то), як сталы жыхар сваёй вёскі і грамадзянін Польскае Рэспублікі маю. Правоў не пазбаўлены.

Дзеля гэтага, згодна з арт. 35 Уставу Выбарнага, заяўляючы аб гэтым прашу Камісію дапаўніць сьпісак унясьнем у яго мяне (альбо такога-та).

(Подпіс)

Гэтыя рэкламацыі падаваць можна у працягу 42 дзён ад дня аб'яўкі аб выбарах (г. е. ад 6 сьнежня). Рэкламацыі, згодна з языковымі законамі з 1924 году, можна падаваць у беларускай мове. Рэкламацыі, апроч пісьменных, можна рабіць і вусна, але тады аб гэтым дзяжурны сябра Выбарнай Камісіі павінен аб гэтым сьпісаць пратакол.

Грамадзяне! Спраўджайце сьпіскі!
Гэта Ваш найпершы грамадзкі абавязак!
Памятайце, што кожны ня ўпісаны ў сьпіскі выбаршчык — гэта патрачаны дарма голас!

ЦЭНТРАЛЬНЫ АГУЛЬНА-БЕЛАРУСКІ НАРОДНЫ ВЫБАРНЫ К-Т.

З жыцьця нашых арганізацыяў „ПРАСЬВЕТА“.

Аматарская група вандроўнага тэатру пры Лебедзеўскім аддзеле „Прасьветы“ пад кіраўніцтвам Сьвірыды выехала ў аб'езд па Вялейскаму і Маладэчанскаму паведам. Першы спектакль быў наладжаны ў Веліцы 7 студзеня. Затым адбудуцца спектаклі ў Вялейцы, Красным, Гарадку і Сморгонях.
Гэтая група пры сваім аб'ездзе будзе закладаць тэатральныя аматарскія групы з мейсцовых сілаў, даўшы ім патрэбныя ўказаньні.

бо французскія сацыялісты і радыкалы кірунку панюў Эрнэ і Каіе даўно стаяць за згоду з берлінска-маскоўскімі хаўруснікамі.

Гэта-ж самае можна сказаць і пра Англію. Што-ж датычыць Нямеччыны, дык яна сучасна падпарадкоўецца вонкавым абстацінам. Калі толькі ва Францыі перамога левы блёк, дык немцам карысьней будзе гуляць у дэмакратызм, каб шляхам мірных перагавораў дабіцца аканчальнага звальнення акупіраваных вобласцяў, зьмены пляну Давуса, аб чым ужо паднялася гутарка і аканчальнай ліквідацыі версальскага трактату. І калі-б толькі дасягнулі гэтых мэтаў, тады толькі паказалі-б свае пазурі.

N.

Беларусы! Складайце дэкларацыі.

126606



Цэнтральны Агульна-Беларускі Народны Выбарны Камітэт.

На канферэнцыі прадстаўнікоў беларускіх палітычных і грамадзкіх арганізацый, якая адбылася ў дні 26 і 27 снежня г. г. у Вільні, зарганізаваны

ЦЭНТРАЛЬНЫ АГУЛЬНА-БЕЛАРУСКІ НАРОДНЫ ВЫБАРНЫ КАМІТЭТ.

Да Камітэту увайшло 5 сябраў з цэнтру і 30 з правінцыі, з якіх 20 зьяўляюцца раднымі. Камітэт распачаў сваю дзейнасьць і працу ад 9—20 гадзіны. Прыяжджаючы сябры з правінцыі могуць затрымацца і пераначаваць у памешканьні Камітэту.

Адрэс: Вільня, Завальная 6 — 4.

Перад выбарамі да Сойму і Сэнату.

Выбарны календар.

15 студня. Апошні дзень правэркі выбаршчыкамі ашублікаваных выбарчых спіскаў.

16 студня. Апошні тэрмін для падачы да Акружнай выбарчай камісіі заявы аб неўнясенні каго — небудзь ці несправядлівым унясенні каго — небудзь у выбарчых спісках

22 студня. Апошні тэрмін на падачу запрачэньня проці зробленых заяваў аб выключэньні каго — небудзь са спіску.

24 студня. Падача дзяржаўных спіскаў кандыдатаў.

26 студня. Участковыя выбарчыя камісіі атсылаюць да акружных камісіяў па два экзэмпляры выбарчых спіскаў.

30 студня. Участковыя выбарчыя камісіі прыймаюць дадатковыя запрачэньні проці выключэньня каго — небудзь з выбарчага спіску і перасылаюць іх да акружных выбарчых камісіяў.

АБВАДОВЫЯ ВЫБАРНЫЯ КАМІСІІ ў ВІЛЕНСКИМ ВАЯВОДЗТВЕ.

У Вільні 512 абвадовых (раённых) выбарчых камісіяў:

63 выбарчыя вакол: м. Вільня — 58, Вільні-Троцкі пав. — 95.

64 выбарчыя вакол: Сьвєнцянскі пав. — 51, Браслаўскі — 87, Пастаўскі 36, Дзісьненскі — 70.

65 Лідзкіх выбарчых вакол: Ашмянскі пав. — 36, Вялейскі 48, Маладэчанскі — 81.

КЛОПАТЫ п. ГРЫНБАУМА.

Стварэнне быўшым жыдоўскім наслом Грынбаумам блэк нац. меншасцяў трашчыць па ўсім швам. Ён не абімае нават адной чверці тых сілаў, якія меў у 1922 г. У блэк не вайшлі сацыялісты нямецкія, жыдоўскія і украінскія, беларуская грамада, украінская сель-работніцкая партыя, частка сялянства на чале з драм Рэйхам, артодоксы, жыдоўскія нарадоўцы Прылукі і іншыя. Нават адзіная з украінскіх партыяў увесь час хістаецца, заўважыўшы, што абмылілася ў сваіх рахунках.

Няудача перагавораў між Бундам і Поалей-Сіёнам.

Перагаворы між жыдоўскімі партыямі Бундам і Поалей-Сіёнам, якія, як ведама, адмаўляліся ўступіць у блэк нац. меншасцяў, па пытаньні аб стварэньні агульнага выбарчага спіску не далі ніякіх вынікаў. Поалей-Сіён жадаў сабе другога месца на будучым спіску кандыдатаў да Сойму, між тым, як Бунд, захаваўшы для сябе першыя два месцы, згаджаўся толькі на трэцяе. У зьвязку з няудачаю гэтых перагавораў належыць лічыцца з магчымасьцю стварэньня новага самастойнага выбарчага спіску Поалей Сіён.

ВАЛЫНСКІЯ ЖЫДЫ ПРОЦІ БЛЕКУ НАЦ. МЕНШАСЬЦЯУ.

У канцы папярэдняга месяца ў Луцку адбыўся зьезд прадстаўнікоў рожных жыдоўскіх гаспадарча-грамадзянскіх арганізацый, на якім была вынесена ўхвала проці

Апошнія навіны.

З польшчы.

Ураджай 1927 г.

Паводле акачальных аблічэньняў Галоўнага Статыстычнага Ураду ўраджай галоўных збожаў у Польшчы за 1927 г. прадстаўляецца ў наступным відзе: сярэдні ураджай з гэтара ў цэнтварах пшаніцы — 13,0, жыта — 11,6, ячменя 13,2 і аўса — 13,0.

Агульны збор гэтых збожаў наступны: пшаніцы — 14,759 тысяч цэнтвараў, — яч-

пырэнцыя ўдзелу ў блэку нацыянальных меншасцяў.

ЖЫДЫ І ЛІТОУЦЫ НА ПЕРШЫМ МЕЙСЦЫ.

Паводле газэтных вестак на першым месцы выбарчага спіску Ярэміча—жыдоўскага блэку нацыянальных меншасцяў фігуруе жыл Выгодзкі, на другім — прадстаўнік літоўцаў — д-р Ольсейко. У паведах Сьвєнцянскім, Горадзеньскім і Лідзкім на першым месцы фігуруе літовец д-р Ольсейко. А дзе-ж беларусы?..

БЕЗПАРТЫЙНЫ КАМІТЭТ СУПРАЦОУНІЦТВА З УРАДАМ.

3 студня зарганізаваўся ў Вільні грамадзянскі камітэт выбарчы пад назваю „Bezpartyjny Komitet Współpracy z Rządem". Да гэтага камітэту ўвайшлі Partja Pracy, Związek Naprawy Rzeczypospolitej, Związek Rolników Ziemi Wschodnich і іншыя.

ЗДАЮЦА БЯЗ БОЮ.

Паводле газэтных вестак польскія эндэкі ня будуць выстаўляць сваіх спіскаў на Усходніх Крэсах пры выбарах да Сойму. Гэта значыць складаюць вяржак бяз бою. Прайшоў той час, калі можна было баламуціць дэмагійны масы усялякімі абяцанкамі. Добра зрабіло бы, калі б паследавала гэтаму прыкладу і Вызваленне на нашых землях...

ПАЛІТЫЧНЫЯ БАНКРУТЫ ЗА ПРАЦАЮ.

Абанкруціўшыся дашчэтна пасля 1922 г. правадны Вызвалення, каб зноў як небудзь пралезці да Сойму, прыбгаюць да усялякіх спосабаў ашуканства, не шкадуючы грошаў. Яны пачалі распаўсюджваць у дзесятках тысяч адоўны ў беларускай мове ў Вільні, Наваградзкім і Б-ластопкім ваяводствах, заклікаючы беларускіх сялян, каб падтрымлівалі „адзіную, дбаваючую аб іх судзьбе партыю, якую зьяўляецца Вызваленне". У гэтай адоўне між іншым робяцца гэтыя абяцанкі: „Зямля бязплатна для сялян", „аддзяленьне царквы ад дзяржавы" і г. д.

Калі хто з вызваленскіх наймітаў сунецца з гэтымі адоўнамі, поўнымі рожных абяцанак, у сялянскую хату, дык павінен спаткаць запытаньне: „а дзе-ж вы, паночкі, былі з гэтай партыяй? Што вы зрабілі з сваіх папярэдніх абяцанак?"

Не, паночкі, годзе ужо ашуківаць сялян рожнымі абяцанкамі, схаваўшы сваё воўчае вобліча ў авечай шкуру! Сяляне вас добра раскусілі.

МЕНСК РЫХТУЕЦА ДА ВЫБАРАУ У СОЙМ.

У канцы мінуўшага месяца ў Менску адчыніліся курсы выбарных інспектараў і агітатараў да польскага Сойму і Сэнату. На гэтых курсах чытаюць лекцыі быўшы псал Кахановіч, Жаўрыд, Каліноўскі і брат быўшага сьвятара Багдановіча. Акончыўшы гэтыя курсы агітатары будуць высланы на усходнія ваяводства Польшчы для перадачы бальшавіцкай агітацыі.

„Палітычная“ акцыя Францішка Умястоўскага.

10 месяцаў назад пачала выхадзіць у Вільні газета, пасьвечаная гаспадарча-фінансавым справам — „Беларускі Дзень" пад рэдакцыяй Ф. Умястоўскага. Газэта рэдагавалася добра, парадаў гаспадарчых давала даволі і ўсё было добра. Але няшчасьце заклочалася ў тым, што рэдактар „Бел. Дня" 20 (дваццаць) гадоў таму хварэў на г. з. „палітычную хворобу". А добра ведама, што гэтая хвороба вельмі трудна вылечваецца, і вось з панам Умястоўскім прыключыўся рэчды — ён зноў „захварэў".

Больш яго ўжо не задавальняла ні падвойная пенсія, ні ганаровае становішча рэдактара — нішто! Захацелася быць палітыкам!

І трэба прызнаць, што нядаўні пабожны, спакойны і ціхі акцыянік выказаў шмат энэргіі і руху. Пачалося з таго, што пан Умястоўскі выдаў два нумары „Культуры", дзе, вылаўшы ў шчэнт іншыя беларускія групы, а асабліва адзіную лэяльную да Дзяржавы і Ураду беларускую групу п. Паўлюкевіча, разрэкламаваў сябе. Праўда адным адзіным дадатнім фактам у гэтай аўтарэкламе было тое, што 20 (і) гадоў назад Ф. Умястоўскі рэдагаваў „Нашую Ніву". Аказалася, што нават у гэтым адзіным факце пан Умястоўскі быў ня тым, кім ён сябе рэкламуе. Бо нядаўна ў „Працы" былі зьмешчаны два пісьмы тагачасных сьведкаў, якія сьцьвярджаюць, што п. Умястоўскі фактычным рэдактарам „Нашай Нівы" ня быў, а быў толькі г. з. зін-рэдактарам. Праўда Ф. Умястоўскі запярэчаў аднаму з гэтых пісьмаў, але другога пісьма, наданага вядомым беларускім археолагам — п. Земкевічам, не спраставаў! Цікава адзначыць, што Земкевіч па сваёй ідэалёгіі беларускі народнік — палёнофіл!

Потым пан Умястоўскі аб'яўляе „urbi et orbi", адчыняе якуюсь культурную арганізацыю „Культуру" — Арганізацыя гэтая не радзіўшыся „ўмерла"!

Прабуе на гвалт ўбідца ў Віленскую Беларускую гімназію, прэтэндуючы на пасаду дырэктара... Ветліва, але вельмі цьвёрда туды... не дапускаецца!

Нарэшце, страціўшы апошнюю надзею як небудзь убідца ў беларускае культурнае жыцьцё, якое яму 20 гадоў было чужым, — пан Умястоўскі кідаецца з маста ў ваду: — творыць палітычную арганізацыю!

„Прытчай во явнцех" сярод беларускага грамадзянства быў змяніты ягоны „зьезд чытачоў і прыхільнікаў" „Бел. Дня" у ліку аж... 19 асобаў! Але што-ж гэта былі за асобы Гэткіх у дзень і прылічнай публіцы паказаць нельга! Дый пан Умястоўскі гэтак іх і не паказаў і ў „Дні" не напісаў! Так і да гэтага часу афіцыйна невядома, хто быў на канферэнцыі. Але найбольш цікава тое, што нават рэзалюцыяў канферэнцыі не аб'явілі! Бо ўхваляны былі гэтыя, што і аб'явіць было нельга, напрыклад, уся зямля сялянам бяз выкупу!..

Пасля гэтай канферэнцыі зразумецьшы добра, што грунт зусім ужо заварушыўся пад нагамі, пан Умястоўскі здаўся на капітуляцыю і, зрабіўшы на пачаканьні „конгрэс" партыі (на якім было ўжо аж... 18 чалавек!), растварыў у іх кравым „Zjednoczenie". Край зае „Zjednoczenie" разлічае на пэўныя сымпаты беларусоў, на якія паводле самаідэі краввай і магло-бы разлічыць. Аднак жа лічым, што акурат з тых прычынаў, што да „Zjednoczenia" пайшла група Умястоўскага, сярод беларусоў „Zjednoczenie" пасьпеху мець ня будзе. Бо тыя беларусы, якія граюць палітычную ролю ў групе Умястоўскага, з рукам беларускім, альбо нічога супольнага ня мелі, альбо мелі, але на ідэалёгічных падставах дыямэтральна праціўляюць краввасьці.

Гэтымі асобамі — кітамі групы Умястоўскага — зьяўляюцца Гурын, Міткевіч і Цяўлоўскі.

З ЗАГРАНІЦЫ.

НЯМЕЦКІ ВАЕННЫ БЮДЖЭТ.

Антымілітарыстычныя колы ў Нямеччыне ўказваюць на вялізарную дыспропорцыю ў ваенным нямецкім бюджэце на цяперашнюю 100,000 армію і армію 1914 г. Гэтак напрыклад, штаб Рэйхсвэра лічыць 982 афіцэры, а ў арміі 1914 г. было толькі 619. Інтэндантура каштуе 5,5 мільянаў мар., у 1912 г. — 4,5 м., артылерыя — 5,5 м., у 1914 г. — 2,5 м. Хэмічнае ўзбраеньне каштуе 3 міль. м. і г. д.

ВЫБАРЫ ВА ФРАНЦЫІ.

Выбары да новага парлямэнту вызначаны на 22 красавіка, а другое галасаваньне адбудзецца 29 красавіка.

ШУКАЮЦЬ КАМУНІСТЫЧНЫХ ПАСЛОУ.

Па загаду генэральнага пракурора французскай паліцыя распачала пашуканьні камуністычных паслоў Кашэна, Марці, Дорьё і Дзюкло, не жадаўшых сесці ў востры паёлы акачваньня сэсыі парлямэнту і невядома куды схаваўшыхся.

У НІКАРАГУА ЗНОУ ВАЙНА.

Аэрапланы амэрыканскага ваеннага флёту бамбардавалі рэвалюцыйныя вайска нікарагуўскага гэн. Сандзіно. Два батальёны марскіх стральцоў атрымалі загад выса-

Праўда Міткевіч, разумеючы, што з Умястоўскім на беларускую вёску падчас выбараў выжджаць нельга ўжо, ад яго адкінуўся, але сувязь і прыяцельскія адносіны Умястоўскага з Міткевічам (выключна да спатыканьняў з пацэлуямі на станцыі) усім ведамы. Хто такі Міткевіч, два папярэдніх нумары нашае газэты зусім выразна акрэсьлілі, як прайдзісьвета і чалавека з крмінальнай мінуўшчынай!

Пан Цяўлоўскі — другі кіт групы Умястоўскага — васьць асобай ня менш колэрытнай, чым Міткевіч. Быўшы бальшавіцкі матрос, потым „радіолюбовец", потым „страж-крэсовец", потым горадзеньскі „актывіст", потым супрацоўнік Фэдарова (бальшавіцкага шпіва, які сядзіць у турме!) і нарэшце чалавек без асобых заняткоў у Баранавічах — Цяўлоўскі васьць паўнамоцнік Умястоўскага на Наваградчыну!

Нарэшце трэці кіт — „права рука" і „шлітком" групы Умястоўскага — гэта Гурын.

Ягона кар'ера зусім ужо галаваломная. Гэта ня больш, як менш, як быўшы рэдактар „Савецкай Беларусі" і сябра Цэнтральнага Камітэту камуністычнай партыі Заходняе Беларусі, які пасля арышту і поўнага разгрому гэтай партыі польскай ўладай „праканаўся" і зрабіўся „шчырым паліафілам" групы Умястоўскага.

Праўда ў Горадні ён ча гэтае раптоўнае „пракнаньне" (як кажучь па прыговору быўшай партыі) атрымаў некакія рэвалюцыйныя куляў, але выжыў і вось цяпер зьяўляецца другім лідэрам (фактычным) групы Умястоўскага.

Умястоўскі апошні час сьстэматычна травіць нас, робячы нам закіды і ў немагальнасці, і ў нашчырасьці, і ў расейшчыне, і ў манархізме і г. д. і г. д., кажучы, што ўсе нашыя арганізацыі — група асобаў, якія ўсюды фігуруюць. Гэта тагды, як Т-ва „Прасьвета" лічыць 119 аддзелаў, Камітэт па справам Самаўрадаў 200 сябраў і Б. Н. Р. і Партыя — больш 2,000 сяброў. Робіць гэта несумліўна і нягоднымі спосабамі, прэтэндуючы на асаблівае даверра да ягонай групы, як з боку сваёй шчырай патэнофільскай ідэалёгіі, так нават з боку магчымасьцяў уплываў сярод беларускага насельніцтва.

Думаем, што тыя групы польскага грамадзянства, якія фактычна і шыра хацелі бы згоды і супольнай працы з Беларускім Народам, павінен былі бы, вразумець, што праз гэтую беларускую „полёнофільскую" групу, як выш-паданае, польскае грамадзянства можа ня толькі асягнуць негатыўных рэзультатаў, але ўгробіць самую ідэю краввасьці.

Што датычна таго, якую вагу і значэньне мае акцыя Умястоўскага ў беларускім грамадзянстве, яскрава сьведчыць факт поўнага байкоту акцыі Умястоўскага усімі беларускімі групамі, бо да яго літэральна ані водны з беларускіх дзеячоў, як культурных, так грамадзкіх і палітычных, апрача вышэйпаданых „кітоў" і пары безработных студэнтаў, не належыць і пэўна-ж належыць ня будзе.

Дык да гэтага патрэбна гэтая акцыя пана Умястоўскага?

Думаем, што ні для польскага грамадзянства, ані тым бале беларускага. Найлепшым выхадам было-бы вярнуцца пану Умястоўскаму на сваё старае насіжанае месца акачваньня чыноўніка, урачэцца пакаяцца у сваіх грахах і прызнацца, што узляўся за палітычную працу няўмела, здольнасьцяў і творчасьці ніякай ня выявіў і мусіць з сваім архіўным багажом зноў адыйсьці ў беларускі архіў.

дзіцца ў Нікарагуа з мэтай прыняцьця удае ду у ваенных акцыях проці гэн. Сандзіно

АМЭРЫКА ПАДАРУЕ ЭУРОПЕ ЧАСТКУ ДАУГОУ.

У амэрыканскіх палітычных і фінансавых колах спадзяюцца ў бліжэйшым часе распачаць перагаворы аб ваенных даўгах і рэпарацыях (кантрыбуцыях) у кірунку зьмяншэньня агульнай сумы, якую Эўропа вінна Амэрыцы і акрэсьленьня акачальнай рэпарацыйнай сумы, якую павіна выплаціць Нямеччына.

КАМУНІСТЫЧНЫ ЗАМАХ У АМЭРЫЦЫ.

Пад 3-х этажны гмах газэт „Scranton Sun" у Пансільваніі выякрытыя злучыцы падмакты 16 мяшкоў дынаміту. Выбухам гмах разбураны дашчэтна. Шмат раненых. У замахе падазраваюць камуністаў.

НОВЫ ЦЭНТР КАМУНІСТЫЧНАЕ ЗАРАЗЫ.

У зьвязку з няудачаю камуністычнай прапаганды у Кітаі бальшавікі рашылі перанясці цэнтр астацыі да Індыі і Афганістану.

ВОДУКІ КАМУНІСТЫЧНАЙ РЭВАЛЮЦЫІ ў КАНТОНЕ.

Прыбыўшы да Гон-Конга генэральны радавы псал у Кантоне Пахваліскі апава-

Раяшнік.

(Аб выбарчым календары, што разсылаюць павадыры).

13 сьнежня.

У „бюрах“, дый ў кабінэтах, дый ўсё ў сэкратэх розныя ўсё камбінацыі, каб раздаць „асыгнацыі“ на надходзячы час ўжо выборчы, для асабістай палітыкі творчы...

Ад 15 да 25 сьнежня.

Рады, нарады... Зьезды, раз'езды... Павадырскія ляянікі, спрэчкі, а з Народам ўсе, быццам, авечкі і гэтак і так, абы увайсці ў кантакт...

26 сьнежня.

Новыя ўжо камбінацыі, пакрыху трасуць „асыгнацыі“...

Ад 27 да 31 сьнежня.

Адозвы, газэты... Навакол камітэты... Саюзы, хаўрусы... „Краўбунд—еднаньне“ і быццам усюль аб'еднаньне, але для поўнага тут вась акорду „лупяць“ адзін аднаго ўжо ў „морду“.

Ад 2 да 15 студзеня 1928 г.

Каб выбары мелі-бы „зыскі“ не забудзьце, браточкі, спраўдзіць Вы сьпіскі — абвадовыя, усім Вам у гмінах вядомыя і кожны мужчына, а на т і кабета ў сваім вась абводзе, хто мае па дваццаць адным ужо годзе, усе, як на „веча“ — хто з лаўкі, хто з пэчы — зьялязай, дый ўжо ня „зевай“, бо „тэрмін“ пралупсьціш і голас упусціш. Дый ня „дуй“ сабе ў ус, а помні, што ты беларус і толькі твае кандыдаты павінны атрымаць ўжо мандаты, а не нашага краю „мнейшосці“, што лезуць проста із косьці, каб правам Тваім скарыстацца і на карку тваім-жа да Сойму прабрацца.

Дый сьпіскі ўсе разглядай і добра усе „заўважай“ ці десьціка тамака Ты, ці ўлісаны і Твае н'ат сваты, і швагер Лявон, і сусед Твой Сымон, і дзяцка Сянюк, і дзяцка Арлюк, і Зоська, Марылька, і цётка Эльжбета, і іншая можа кабета — у сьпіскі яшчэ не папала, дый трэба глядзець, каб ніводнага голасу ўжо б не прапала, а як колячы што, дый не чакайце ад нас пракламацыі, а самі складайце ўжо рэкламацыі, бо спазьненне апошнім ўжо „срокам“ — каб усім нам ня вылезла бокам.

Шэйно-Катарынка.

дэ, што ў часе арышту ён, яго жонка і дзеці падлягалі рожным катаваньням. Усе служачыя консульства, як расейцы, так і кітайцы растрэляны за ўдзел у камуністычнай рэвалюцыі.

2,500 РАСТРЭЛАУ у КАНТОНЕ.

Кантонскія ваенныя ўлады аб'яўляюць, што пасля ліквідацыі апошняга камуністычнага паўстаньня было растрэляна 2,500 кітайскіх камуністаў і 20 савецкіх агітараў.

У Чырвоным Пекле.

СПАЖЫВЕЦКІ КРЫЗЫС у САУДЭПІ.

Вялікія мсты у Рад. Расеі перажываюць страшны спажывецкі крызіс. Перад крамамі стаяць вялізарныя хвасты, як у часе „ваеннага камунізму“. Пачалася шалёная спекуляцыя спажывецкімі артыкуламі. У Маскве арыштавана больш 100 спекулянтаў.

ПАГЛЫБЛЕНЬНЕ НЭП-у.

Вызначэньне правага апазыцыянера Сакольніка (Брыльянта) на становішча камісара гандлю на мясеца Міконья лічыцца як аднака звароту ў савецкай гандлёвай палітыцы ў кірунку ліквідацыі манополіі „Внешторг“ у заграўнай палітыцы і большай свабоды для прыватнага гандлю на унутраным рынку.

САБАТАЖ НА ФАБРЫКАХ у САВ. БЕЛАРУСІ.

На фабрыках у Смаленску, Магілёве і Менску сьдзьверджаны масавыя акты сабатажу. У многіх выпадках падпалюцца фабрыкі ці псуецца машыны. Страты вельмі вялікія.

ЯШЧЭ АДНАГО ВЫТУРЫЛІ.

Начальнік петраградзкага ваеннага вочка Корн звольняю з займаемага становішча за тое, што не зварачваў увагі на агітацыйную працу апазыцыянераў сярод петраградзкага гарнізону.

Поўны правад Сельсаюзніцка-жыдоўскага блёку.

28-га сьнежня у памешканьні „аналітычнага“ Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, (Вострабрамская 8) адбыўся зьезд выбаршчыкаў Цэнтральнага Беларускага „Аб'еднаннага Выбарнага Камітэту“. Мы ўмысна чакалі, што аб гэтым зьездзе напіша орган Сельсаюзніцка „Сялянская Ніва“, чакаючы з боку „Сель Нівы“ звычайнай мань, замалчваньня няпрямых фактаў, крыклівай хвальбы і г. д., на што толькі і здатны розныя Сьвістунь, Скаргі і іншае плюгаўства „Сель Нівы“, якое з сябе робіць „пісакоў“.

І як мы чакалі, так і сталася. Вось красачкі, якія падае „Сель-Ніва“ аб гэтым „зьеьдзе выбаршчыкаў“: перад усім аб самых лічбах зьезду. „Сель-Ніва“ падае, што „дэлегатаў з правінцы было 100, а запраўды іх было роўнячка 60! Скажам больш таго: усе яны нававалі у готэлю „Полёція“, на Вялікай вуліцы! А даў грошы на выдаткі па зьезду выбаршчыкаў на готэль, дарогу, абеды з гарэлкай для асабліва „блізкіх выбаршчыкаў“, (бо простым гарэлка не давалі...), нішто іншы, як новы савюзнік сельсаюзніцаў, абаронца беларускай сялянскай ідэалёгіі і працоўных масаў... фабрыкант жыд Шэрэшэўскі!.. Аб гэтым „Сель-Ніва“ зусім забылася напісаць?.. А мы лічым, што „выбаршчыкі“ павінны былі ведаць на каго яны пад кіраўніцтвам Ярэміча будуць працаваць, бо жыдоўскія фабрыканты дарма грошы не кідаюць!

Далей у сваёй справоздачцы „Сель Ніва“ падае (з мусу перад сваімі новымі панамі!) амаль не цалкам красачныя прамовы жыдоўскіх прадаўцоў — д-ра Выгодзкага і адваката Чэрнікова, якія тлумачылі прысутным карысьці блёку для... жыдоў!..

Далей „Сель-Ніва“ з павагай піша: Асаблівае значэньне д-р Выгодзкі прыдаў яго дзе паміж Беларусамі і жыдамі!.. „Сель-Ніва“ відаць забылася аб тым, як яна даяла гэтых-жа жыдоўскіх паслоў з таго, што апошня ўкрадлі два беларускіх мандаты, нарушыўшы павіннае ўмову і здраўзілі беларусоў у Сойме!..

Гаварыў прамову і прадстаўнік літвіноў, якім блёк абацаў ажно тры мандаты з Віленшчыны, зразумела галасамі... Беларусоў!

Аднак-жа у віленскіх колах кажуць, што гэтым „смотрам сваіх сілаў“ жыдоўскія сьняністы і фабрыканты засталіся ўсё-ж ткі незадаволены, бо „выбаршчыкаў“ было вельмі мала, а затым, ня глядзячы на дабрамы склад „выбаршчыкаў“ туды трафіла шмат праўдзівых, шчырых беларускіх сьнюў, якія пекныя словы прадаўцаў Рагулі і Ярэміча аб карысьнях блёку з жыдоўскімі фабрыкантамі спаткалі вельмі зьміна.

Нічога не напісала „Сель-Ніва“ і аб тым, што амаль не аднагалосна ўсё зьезд ад імя Беларускага Народу (апрача пасьвячочных“ у афэру прадажы Ярэмічам беларускіх мандатаў!) трэбаваў аб'еднаньня усіх беларускіх партыяў і групаў. Трэбаваў гэтак голасна, што гэты ўжо „аб'еднань“ (з кім?) камітэт зноў кіла да аб'еднаньня ўсе грушы, „апрача урадовых“!..

Дый гэта-ж фарысьсэства! Ці-ж Ярэміч хоць пальцам кінуў, каб гэткае аб'еднаньне старыць? Не, ён увесь час таргаваўся і еднаўся у Варшаве з жыдамі Мала таго, сваім ганебным укладам з жыдоўскімі фабрыкантамі, якія прадалі ўжо раз у Сойме Беларусоў, аб чым з абурэньнем пісалі гэтныя ж самі сельсаюзнікі — Ярэміч зачыніў дарогу да паразуменьня з ім іншымі групам.

Нарэшце самае цікавае, аб чым „Сель-Ніва“ падала, неакруціўшы факты — гэта скандал з новым лідэрам Аб'еднаньня, ех — грамадаўцам Сабалеўскім. Калі гэты здраднік сваёй партыі і таварышоў, якога ча мусьці (?) аднаго з усіх паслоў Грамады не зачала ўлада (!), пачаў на зьездзе нахальна нападаць на іншыя партыі і групы, а асабліва на групу п. Паўлюкевіча, дый уся сая пачала шумець, ляскаць крэсламі ад абурэньня і крычэць: здраднік, ганьба!, прадажнік!.. не даўшы зусім гаварыць яму. І сая толькі тады, супакоілася, калі Сабалеўскага прамову спынілі і далі слова прадстаўніку апазыцыі нейкаму селяніну Міхэяву. Міхэяў тады ўжо у вочы кінуў абразу Сабалеўскаму, што гой „здрднік Грамады, здраднік сваіх партыйных таварышоў якія у турме, а ён зноў ловіць мандат!..“ Уся сая спаткала словы Міхэява громам вопляскаў (ня глядзячы на тое, што грошы на паваротную дарогу ня былі яшчэ выплачаны!), ня хочучы больш слухаць здрадніка Сабалеўскага. І толькі пасля ўгавораў Рагулі і Ярэміча, які ўзялі ў абарону свайго новага зьбінтэжанага сябру, Сабалеўскі зноў пачаў гаварыць і апраўдвацца ў сваёй вачавідай подласьці ў адносінах да сваіх калегаў.

Вельмі цікава, што гэты пан зноў (гэта ўжо ў другі раз!) камусьці прагражаў (грамадоўцам?), закончыўшы сваю прамову грознымі словамі: не чапайце мяне, а то і я скажу!.. А мы запытаем: каму і што? А можа ўжо і сказаў? Бо чаму пасол Грамады на свабодзе, а культурнік дырэктар гімназіі Астроўскі у турме!.. Вось якія красачкі былі на гэтым „зьеьдзе выбаршчыкаў“. Мы заўсёды казалі, што сельсаюз страціў усе уплывы сярод сялянства. Але мы не спадзеваліся, што пры мобілізацыі ўсіх сваіх сілаў, яны могуць сабраць усяго 60 асобаў з правінцы, большасьць якіх аказаліся ў апазыцыі да сваіх-жа прадаўцоў. А некаторыя гэтак былі абураны гэтым зьездам, што папрынасілі і аддалі нам свае дэлегацыйныя білеты. Гэткіх білетаў у нас ёсьць ажно тры! кожны цікавы сельсаюзнік з правінцы можа спраўдзіць!

Дый ці можа быць сумніў у тым, што будзе з сьляўным жыдоўска-літоўска-беларускім сьпіскам на беларускіх вёсцы? Дый беларускія сяляне! Ганьце памятам, казаргой, альбо аглыбляе Вапшы вёсак гэтых прадаўцаў, гэтых гандляроў беларускімі галасамі, быўшых паслоў Ярэміча і Рагулю з іхнім інтэрнацыянальным сьпіскам! За мандаты Ярэміч купіў сабе дом з пляхам (у калёні калебнай каля Вільні), а Рагуля некалькі дзесяцінаў зямелькі і сенажаці!..

Вось які баранілі інтарэсы сялян, крычучы „ўся зямля бязплатна сялянству!“ А цяпер, ведаючы, што сьляне іх ужо ня выбяруць, яны запрадалі беларускі галасы жыдоўскім фабрыкантам і сьняністам, якія будуць жыдоўскія калёні у Ухадняй Беларусі і рыштуецца на іх калёнізаваньне ўжо нашага Беларускага Палесься. Але дарэмныя высікі! Дарэмна жыды далі Ярэмічу і Рагуле грошы! Беларусы ня кінуць аніводнага голаса на жыдоўскіх фабрыкантаў!

Дый ці можа быць сумніў у тым, што будзе з сьляўным жыдоўска-літоўска-беларускім сьпіскам на беларускіх вёсцы? Дый беларускія сяляне! Ганьце памятам, казаргой, альбо аглыбляе Вапшы вёсак гэтых прадаўцаў, гэтых гандляроў беларускімі галасамі, быўшых паслоў Ярэміча і Рагулю з іхнім інтэрнацыянальным сьпіскам! За мандаты Ярэміч купіў сабе дом з пляхам (у калёні калебнай каля Вільні), а Рагуля некалькі дзесяцінаў зямелькі і сенажаці!..

Вось які баранілі інтарэсы сялян, крычучы „ўся зямля бязплатна сялянству!“ А цяпер, ведаючы, што сьляне іх ужо ня выбяруць, яны запрадалі беларускі галасы жыдоўскім фабрыкантам і сьняністам, якія будуць жыдоўскія калёні у Ухадняй Беларусі і рыштуецца на іх калёнізаваньне ўжо нашага Беларускага Палесься. Але дарэмныя высікі! Дарэмна жыды далі Ярэмічу і Рагуле грошы! Беларусы ня кінуць аніводнага голаса на жыдоўскіх фабрыкантаў!

17,000 ЧАЛАВЕК БЯЗ ДАХУ НАД ГАЛАВОЮ.

Спацыяльная савецкая камісія сьдзьвердзіла, што ў часе землятрасеньня падляглі значнаму зьнічваньню 8,200 дамоў, з якіх 600 зусім разбураны. У адным з мястэчак каля Бахчысарая ўсе дамы зруйнаны з зямлёю. Бяз даху над галавою засталася 17,000 чалавек.

ДУШАЦЬ ПРЫВАТНЫ ГАНДАЛЬ.

У Маскве, Туле, Курску і іншых месцах робяцца масавыя арышты сярод прыватных гандлёўцаў. На першы дзень Каляду ў Маскве было арыштавана 60 чалавек.

З КАМІСАРАУ У РАБОТНІКІ.

Паводле вестак з Масквы шэрэг прадстаўнікоў апазыцыі, а сярод іх Троцкі, Ракоўскі і Каменеў прадуць на маскоўскіх фабрыках простымі работнікамі. Але трудна паверыць, каб іх прымусяла да гэтага бяда. Ці-ж яны не адляжылі сабе мільёнчыкаў з награбленага, як таварыш Красін? Відаць гэта праца ім патрэбавалася для самарэкліям.

РАДЭК ХАЦЕУ УЦЯЧЫ ЗАГРАНІЦУ.

Па чуткам Радэк хацеў уцячы заграўцу, але быў затрымань Г. П. У. і дастаўлены да Масквы, дзе цяпер знаходзіцца пад строгім надзорам.

КАТ МЕНЖЫНСКІ — КАМІСАР АСЬБЕТЫ.

Быўшы кіраўнік Г. П. У. (чрэўчыца) Менжынскі займе становішча Камісара прасьветы замест Лунатароўскага, які вызначаны на пасаду савецкага пасла ў Рыме. Прычына ўхода Менжынскага паслужыла непара-

Яшчэ адзін дакумант аб прайдзісьвету Міткевічу.

Паважаны Пана Рэдактар!

Прачытаўшы ў „Самаўрадзе“ № 1 (3) адказ на артыкул, надрукаваны ў „Беларускім Слове“ (№ 29) п. н. „Прайдзісьвет“ дачычна асобы „адваката“ Міткевіча, каторы лічыць сябе абаронцам Беларускага Народу, лічу патрэбным дацьсьці да агульнага ведама адзін з тых спосабаў, якімі „адвакат“ Міткевіч зводзіць сваіх кліентаў, бяручы пры гэтым сколькі ажно можа выдусіць (хоць прадаў апошняю кашулю), а справе паможа, як кашэль хваробе.

Маючы судавую справу, я аддаў яе Міткевічу, каторы запэўніў, што будзе выйграны, адно яму патрэба ня менш як 100 (сто) рублей золатам. Хаця грошы і атрымаў, але справу „адвакат“ у міравым судзе праіграў і кажа, што будзе напэўна выйграны ў акружным судзе, як атрымае другія 100 (сто) рублей золатам, бо за гэтыя грошы ён дастане ў адваката са стараны праціўнай нейкую паперку, патрэбную да справы і ўсё будзе добра.

Калі ў галаве нічога няма, дый і грошы нічога не памогуць, тым балей, што „абаронца“, атрымаўшы 200 рублей залатам, нават не парупіўся, каб прыехаць на суд як міравы, так і акружны.

Дый вось, браты — беларусы, хто ня ведае гэтага „абаронцы“, той няхай будзе асьцярожны, бо гэтка асоба, як Міткевіч, сапраўды ня мае патрэбы прасіць канцэсіі на „шуплерню“, бо ўжо ня трэба лепшага шулера — прайдзісьвета, як ён сам.

З пашанаю Пашкадавічы.

Ад Рэдакцыі. Дакладны адрэс Пашкадаванага знаходзіцца ў Рэдакцыі газэты.

Тутэйшая хроніка.

— БЕЛАРУСКАЯ ДЭЛЕГАЦЫЯ ў АРЦЫБІСКУПА ЯБЛЖЫКОўСКАГА. 5 студзеня віленскі арцыбіскуп Яблжыкоўскі, прыняў беларускую дэлегацыю Жодзішнай парафіі, якая прасіла аб узнавленьні беларускіх казаньняў у Жодзішным касьцэле, окасаваных кс. Дропічат. Арцыбіскуп згадзіўся вярнуць у Жодзішны касьцёл беларускіх казаньняў з варункам, што просьбу ў гэтай справе падпіша чацьвертая частка парахвіянаў.

— АРЫШТЫ ГРАМАДАУЦАУ. 4 студзеня былі арыштаваны грамадаўцы Я. Шнаркевіч, якога нядаўна выпусцілі з Лукішак і А. Коўш.

— Тлумачыцца... Адным з гумарыстычных эпізодаў на першым паказаным зьездзе сельсаюзніцкай Ярэміча-Рагулі ў прысутнасьці жыдоў, які адбыўся ў Вільні ў памешканьні Інстытуту Гаспадаркі і Культуры 28-29 сьнежня, было тое, што беларускі сэр Мамонька даў Ярэмічу на твары. Аб гэтым факце было пададзена ў ва ўсіх віленскіх газэтах.

Зусім зразумела, што быўшая „пятыкальная асоба“ няпрямьма было, калі яго дагуквіліся, дый яшчэ гэтым недэлікатным спосабам, хаця можа і зусім заслужана. А тым балей прыкра, што адарылася на вачох блекавых хаўрусьнікаў — жыдоў. І вось, замест таго, каб на гэта рэагаваць агульна прынятымі ў падобных выпадках спосабамі, маніёр рэагаваў па манцёркі... Ён вступіў у расейскай газэце „Утро“ (№ 2) з аткрытым пісьмом, у якім тлумачыцца, што „Мамонька не нанёс яму ніякай абразы ня толькі чынова, але нават і на словах і што ён (Мамонька) быў у нецярпым стане“...

Ведаючы добра п. Мамоньку, трудра паверыць, каб ён так-такі ніяк і не рэагаваў (нават слоўна!), калі яго выстаўлялі з памешканьня Інстытуту!..

А пры гэтым характэрна тое, што побач з гэтым пісьмом Ярэміча ў тым жа нумары „Утра“ зьмешчана адкрытае пісьмо самаго Мамонькі, які між іншым заяўляе, што „на зьездзе Ярэміч у сваёй прамове вельмі разка і без усялякіх прычынаў кідаў абвінавачваньні проці групаў і партыяў, якія не салідарызуюцца з палітыкаў блёку нац ментасьцяў і адначасова не дапускаў на зьезд прадстаўнікоў гэтых групаў“.

Калі на другі дзень зьезду я зайшоў — піша далей п. Мамонька — да канцэлярыі Інстытуту і пачаў раздаваць дэлегатам зьезду сваю часопісь „Покліч“, дый з другога пакою выйшаў Ярэміч і пачаў абвінавачваць мяне ў палітычнай нячэсьнасьці (defeluzhu). Я парасіў яго запачатку быць асьцярожным у выразах, але Ярэміч прадаўцаў далей размову ў тым жа тоне і духу і к вялікай мае прырасьце і павінен быў нанясьці яму абразу чынова. А калі п. Ярэміч, ня маючы грамадзянскага мужаства рэагаваць на гэта, як усякі гаваров.. чалавек, баронячы свой гонар і праек запаловаць факт абразы чынова майм нець, зьвязным станам, дый я яшчэ раз наняшу яму абразу, абвінавачваючы яго ў ілжы, бо я быў зусім у цывіровым стане“.

Адсюль відаць, што п. Мамонька зусім „у трэвым уме і шьвэрдэй памяці“ даў Ярэмічу „ро рускі“ у яго ўласных апартамантах і на вачох усіх яго савюзнікаў. А Ярэміч, падобна сваёму быўшаму сельсаюзніку Я. Станкевічу, аблаваўся і ўспакоіўся!..

Ік для прадаўца сельсаюзу, быўшага лідэра пасольскага клубу і новага кандыдата у Сойм гэта крышка... не таго!..

Да ўсіх беларускіх жанчын Заходняе Беларусь!

З гісторыі сацыяльна-рэвалюцыйнага руху ведама, што жанчыны ўроўні з усімі заўсёды ішлі ў шэрагах барацьбоўцаў за лепшую будучыню, прабіваючы сабе дарогу на грамадзка-палітычным полі.

Сяньня, калі польская Канстытуцыя ўсім дае роўныя правы на ўдзел у выбарах у законодаўчыя ўстановы — Сейм і Сэнат, ініцыятыўная група жанчын — беларусак на прадвыбарчым сабранны ўхваліла зьвярнуцца да ўсіх беларускіх жанчын з прывівам прыняць самы дзейны ўдзел у наступных выбагах, і тым адваяваць сабе законна дадзенае права на пасольскія мейсцы ў Сейме і Сэнаце.

Выконваючы свой грамадзянскі абавязак, мы клічам усіх кабет агучыць фронтам ісьці на выбары і дамагацца выстаўленьня кандыдатур жанчын на выбарчых спісках, каб праз свае прадстаўніцтва ў законодаўчых установах мець магчымасьць змагацца за свабодны ідэалы і лепшую будучыню грамадзка-нацыянальнага жыцьця.

З. Осіновіч.

ЖЫЦЦЕ ПРОВІНЦЫ.

К л е ц к.

У „Slowie“ (№ 379) быў зьмешчаны артыкул аб нейкай быццам „рэвалюцыйнай“ працы п. Паўлюкевіча. Адказам на гэты артыкул можа быць ніжэйпаданая заява радных м. Клецка, паданая п. Нясьвіскаму Старасце. З гэтай заявы відаць, што ніякай рэвалюцыйна-дэмагогічнай працы Паўлюкевіч не праводзіў. Калі-ж рэдактар „Wspólna Sprawa“, які даў карэспандэнцыю ў „Slowa“, уважае, што абарона і правоў беларускіх радных і наагул беларускага насельніцтва, што зьяўляецца мэтай і сутнасьцю працы Паўлюкевіча у выбарчай акцыі да самаўрадаў, за „рэвалюцыйную“ акцыю, дык гэта справа яго, рэдактара, асабістых паглядаў. Прыемна адзначыць, што п. Нясьвіскі Стараста ўсе паясьненні п. Паўлюкевіча ўзяў пад увагу і абяцаў прачытаць радных прыхільна залатвіць.

Вось гэтая заява:

„Да пана Нясьвіскага Старасты.

Большасцю галасоў радных нашай воласьці два разы быў выбраны войтам п. Ігнат Дземінюк, асоба агучыла паважная сярод мясцовай люднасьці. На заступніка, таксама два разы быў выбраны культурна-асьветны і грамадскі дзеяч п. Янка Конюк, віцэ-старшыня Związku Okręgowego Kółek Rolniczych у Клецку і сябра Надзорчае Рады Касы Стэфчыка у Клецку, Секратар Ураду Цыжарнай Дружыны у Кухчыцах. На лаўніка у часе другога галасаваньня выбраны быў п. Твароўскі.

Насяля двуразовага незацьверджаньня выбранных Радай войта і заступніка яго, п. Старастай быў вызначаны войтам п. Баркоўскі, а заступнікам п. Лобка, які не уваходзіць на т ў склад Рады.

З прычыны таго, што выбары гэтыя розна камэнтуюцца усюды, а, як напр. у газэце „Wspólna Sprawa“ — робіцца зусім беспадстаўна закіды некаторым радным, лічым за свой абавязак перад выбаршай нас люднасьцю даваць да ведама п. Старасты ніжэйпаданая.

Будучы бязумоўна дэячымі грамадзянамі Дзяржавы з асаблівай пашанай адносіма да маршалка Пінсудскага і да працэдуры гэтага Ураду на месцах — не бярэм на сябе сьмеласьці пратэставаць проці не зацьверджаньня нашых выбраваных і вызначаньні войта і заступніка з намінацыі, аднак, у зразумелым адказнасьці прад нашымі выбраванымі, лічым сваім абавязкам вельмі закамунікаваць п. Старасце, што ніхто іншы, як п. Баркоўскі ўжэ адзінай прычынай паўстаньня антаганізмаў паміж польскай і беларускай люднасьцю. Бо гэтага антаганізму у гміне зусім ня было, ад чым сведчыць факт папярэдняга выбару п. Баркоўскага войтам галасамі беларусаў, якіх у папярэдняй гміне было ажно 8 з 10.

Выклочна праз неадпаведнае выступленьне п. Баркоўскага падчас выбару, як зьмена абводаў галасаваньня і надзел мандатаў, уведзеньне курьяльнасьці, што мела мейсца ў вёсцы Кухчыцах, — увяло неабходнае абастраеньне нацыянальных адносін сярод мясцовай люднасьці.

На падставе ніжэйпаданых ніжэйпадпісаных радных Клецкай воласьці — вельмі просім п. Старасту у імя добра гміны не вызначаць нам на войта п. Баркоўскага“.

Падпісалі:

Аляксандр Мікерый, Янка Конон, Дземян Рогольчук, Генат Дземінюк, Янка Кульбака.

ФАРБАВАНЬНЕ ЛІСЫ.

(Любча, Наваградзкага пав.)

Усім добра ведамы быўшы пасол Рагуля, які добра нажыўся за час свайго паславаньня, падбудоўчы сабе коштам абаламучаных сялян шмат зямлі і сенажаці у люб-

чанскім маёнтку, загадаў абвясціць, што 21 сьнежня аббудзецца ў Наваградку зьезд. Відаць добра жылося пану паслу ў Сейме, калі цяпер усялякімі сродкамі хоча пралезьці да Сейму, каб зноў баламуціць сялян і ў мутнай вадзе лавіць рыбку. І вось адчыніўся 21 сьнежня гэты даўно вызначаны „зьезд“, на які дапушчаліся сяляне толькі па спецыяльным запысьці. Але сяляне, зразумеўшы, што іх праўдзівым абаронцам зьяўляецца толькі Бел. Нац. Партыя, на „зьезд“ пана Рагулі не пайшлі. Сабралася толькі некалькі асобаў, якіх частаваў гарткаю п. Рагуля і якім жаліўся, што людзі ня прышлі на „зьезд“ з прычыны „вялікага ветру“...

Паўне-ж, папачак, ведаў папсаваў, адхіліўшы сялян, толькі не ў твой бок, дзе пахне любчанскім маёнткам! Даволі ўжо баламуціць сялян! Набыў зямлі і заспакойся! Ваша песьня сьпятай...
Любчанскі.

З жыцьця нашае моладзі.

(Вёска Засельна, Грыцэвіцкае г.м.)

Шмат мы чыталі аб сьведомасьці нашага Гартнага сялянна, што ён быццам, адукаваны, што хоць ты бярэ ды стаў яго ў адвакаты, калі хочаш справу выйграць. Абрыдла нам ужо чытаць пра гэты яго сьведомасьць, але-ж і няма магчымасьці вытрымаць, каб не сказаць некалькі слоў аб нашай моладзі ў вёсцы Засельна. Праўда не скажу, што ўсе, але ёсьць шмат гэткіх, што тым толькі і займаюцца, што ходзяць па вуліцы дый пяць брандзішкі, альбо калі заваліцца ў хату, дзе ёсьць дзяўчаты на вачорках, дык тады пакажуць сябе: зі дзекуюцца з дзяўчат, дый доміць усюды.

Гэта яны робяць замест таго, каб зайсьці да пачытаць кніжку, ці газэціну. А скажы ты яму: „Браце, ахвярай малельку суму (5 грошаў) на пашырэньне свайго роднага слова“, — дык ён табе адкажа: „Го! го! го! лепш я за гэтыя грошы куплю дзьве паперосы дый накурюся, дык буць мець лепшую карысьць, чым ад гэтай кніжкі ці газэты“!... Дык браточкі вы даражэнькі! Кінце вы гэту агідную працу, лаянкі і брыдкія сьпывы, а лепш вазьміце ды пачытайце кніжку, у якой шмат чаго знойдзеш цікавага для сябе і для апавяданьня другім! Пойдзеш сабе і на вечоркі да дзяўчаты, раскажаш ёй што-небудзь цікавага з прачытанага ў кніжцы, і я, браткі, паўны, што гэта дзяўчына будзе ў 10 разоў лепш задаволеная гэтай гутаркай, чым тым дымам, які ты пускаеш ей ў вочы з папярост.

Ёсьць шмат нашых беларускіх песьняў. Навучыліся-б дый папаялі-б замест брандзішак і было-б надта прыемна слухаць, а стары Міхал ляжаў бы на пячы, слухаў бы і плакаў, як плача маці, сустракаючы свайго сына з вайны, аб якім ня было чутак аж дзесяць гадоў і цяпер ён прыходзіць (як наша беларуская мова, якая была закінута за прамудзя) і яна кідаецца яму на грудзі і абліваецца гарачымі сьлязьмі... Гэтак сама павінны і мы сустракаць сваю родную мову і ніколі яе не забываць.

Недалёкі.

Аб нашым жыцьці.

(Лужскі Дзісьн. пав.)

У нас цяпер усе закідаўлены выбарамі ў Сейм. Няма іншай гутаркі, як толькі аб выбарах і каму аддаць свае галасы. Але сяляне яшчэ дрэнна арыентуюцца ў гэтым дэле. Наагул можна сказаць, што галасы пераважна сялянскія аддаюцца тым партыям і арганізацыям, ад якіх будзе праведзена моцная агітацыя. Самі па сабе сяляне ні ў якію партыю паліт. ці культуру. арган. не зацікаваюцца, што сьведчыць прываў Луцакім Інст. Гасп. і Культ., кіраўнікі каторага нават і пачаткі гэтага Інстытуту занеслі і аддалі ў пастарунак паліт. Што будзе далей, пакажа будучыня, а цяпер аб чым іншым, болей рэальным.

Пераважна аб самагонцы. Пішучы гэтыя радкі, хочацца як найхутчэй пахваліцца таварышам жанчынам, каторыя яшчэ дагэтуль ня сьбінулі цяжар, прычасны ў іх цяжае, сямейнае жыцьцё самагончай атрутай.

„Сьмерць самагонцы“! Наш лэзунг, ужо здзейсьніўся.

Ад пачатку ўжо гадоў і болей на сёлах, мястэчках і фальфарках гналі самагонку, пілі яе і ці-ж трэба аб тым пісаць, колькі яна прыносіла беднай сялянскай сямье гора і бяды, а колькі яна прыносіла шкоды ў культурным напрамку!

Няма ведама чым кончылася-б, каб не падаспеў закон скарбовый. Дзякуючы гэтаму закону спынілася вытворства самагонкі, а патэтам перастала на вёсках пьянства. Замест пьяных оргій, сялянская моладзь пачынае рупіцца аб кніжцы, газэце. Дзе ёсьць болей культурных сід, там знаходзяцца аматары, каб наладзіць спектакль. Напрыклад у в. Ізабэльна прадназначана на другі дзень Каляд пастаніць „Зьбянтэжаны Саўка“ і „Зар. Паўлінкі“. Збор грошаў пойдзе на пацяраўшы ад паводзінаў. Нязедама ці Стараста даць дазвол на спектакль-вечарыну? За спыненьне вытворства самагонкі ў

нашых ваколіцах ад сябе і жанчын, каторыя адчувалі ў ёй зло, прынашу беларускае „дзякуй“ меснай паліцыі за зробленае дабро ня толькі ўраду, але і нам беларусам.

Яшчэ раз дзякую!

Ліна.

18-XII-27 г.

Пісьмо у Рэдакцыю.

Паважаны Пана Рэдактар!

Вельмі прашу зьмясьціць у Вашай паважанай газэце наступнае:

У „Бел. Дню“ (№ 39) была надрукавана карэспандэнцыя з Баранавічаў, у якой паданы зусім не правільныя факты пра мяно. Апрача таго карэспандэнцыя на сваёй форме і зместу ёсьць нагэтулькі цынічнай і бульварнай, што міма волі паўстае пытаньне: ці ня ёсьць рэдактар „Бел. Дня“ гэткаю самаю бульварна-бруднаю асобаю, як і ягоныя піські-карэспандэнцы?

У карэспандэнцыі між іншым робіцца мяне закід у тым, што я „сьлесар“. Перадусім гэта няпраўда, бо я фаховец-мэханік і маю сваю ўласную майстроўню, якую здабыў уласна шматгадоваю цяжкаю працаю, ў якой і цяпер працую. Працы сваёй ня толькі не саромлюся, але нават гарджуся ёю і ніколі не паруюна з тэю, якую вядзе на дэгікі грошы рэдактар „Бел. Дня“. Што-ж датычыць майго ўдзелу ў рожных арганізацыях, што я „усюды лезу“, як піша „баранавіцкі карэспандэнт“, дык тут гаворыць толькі чыясь дэякая зайдрасьць, бо не я сам лез, а мяне выбіралі!

Праўда, я зьяўляюся радным места Баранавічаў бязумоўна з 1919 г., начальнікам баранавіцкай агнёвай стражы ў працягу 26 га оў, начальнікам акружнай баранавіцкай агнёвай стражы ад 1926 г., сябрам павятовага баранавіцкага сойму ад 1922 да 1927 г., у якім быў выбраны сябрам павятовага Wydziału, царкоўным старастаю ад 1919 г., сябрам страйцельнага камітэту па адбудове царквы, сябрам надзорчае рады ў хрысьціянскім коопэратыве „Збода“ і старшыёю т-ва хрысьціянскім рамесляніку Наваградзкага ваяводства. Але ўсе гэтыя становішчы былі выбарчымі і ганаровымі, на многіх з якіх мяне перавыбіралі па некалькі разоў. Дык рэдактар „Бел. Дня“, друкуючы ў бульварнай форме карэспандэнцыю аб маіх выбарных становішчах, гэтым самым наносіць абразу ўсім тым, хто мяне выбіраў!

Але рэдактар „Б. Д.“ п. Умястоўскі відаць не разумее гэтага пры сваёй палітычнай сьляпоце і глупоце. Бо ці-ж мог чалавек культуры і выхаваны даступіць так, як ён: прывітаўшы Першы Зьезд Радных у Вільні і прамучыўшы іх сьвёю гадзінаю аўтарэклімаваю прамоваю, на другі дзень узьліў гэтыя прытаньне навадзі Праўду, ягоная прамова нікога не пераканала і да яго нікога не прыцягнула, а наадварот, пасля гэтага для ўсіх стала ясна, хто такі п. Умястоўскі і якую ён мае вартасьць.

Яшчэ можна было-б выбічыць, калі-б можна было дапусьціць, што п. Умястоўскі гэта зрабіў па рэдактарскай памылцы, ці ведагледу, ня ведаючы, аб кім падаецца карэспандэнцыя. Але п. Умястоўскі вельмі добра ведаў, аб кім ідзе рэч, бо бачыў мяно на Першым Зьездзе Радных у Вільні, як віцэ-старшыню Зьезду!

Дзея гэтага я мушу публічна заявіць, што падобныя спосабы барацьбы з людзьмі, якія палітычна не прышліся па густу п. Умястоўскаму, — лічу ганебнымі.

З пашаная

Ю. Яроцкі.

3-1-28 г.

Паважаны Пана Рэдактар!

Вуцце ласкавы зьмясьціць у Вашай газэце наступнае:

Атрымаўшы сьняжня пяць экзэмпляраў „Права Працы“ № 6, я прачытаў яе ад пачатку да канца і ў самым канцы знайшоў свае прозьвішча і падзяку за якісь „інфармацыі“. А дзея таго, што там-жа знайшоў непраўдлівую і брудную словы на нашага правадчыра п. А. Паўлюкевіча, я пачаў адкрыта казаць, што 62 гадовае жыцьцё і „Лужскі“ давалі мяне да волі, цяпер ведаю, як трэба шукаць праўды. Праўда, я належыў да нябошчыцы грамады і з таго часу атрымліваў газэты не напрамку, раней па 50 экз., па сьля па 25, а ў апошні час па 5 экз. і ніколі не заплаціў ні воднага гроша. Калі да нас прыяжджаў п. Друцкі-Падбярэзкі і я сказаў яму, што я пісаў да Рэдакцыі „Беларускае Слва“, каб падзякаваць рэдакцыю „Права Працы“ за тое, што так доўга шлюць бяз грошаў сваю газэту і каб яны больш ня прысылалі, дык пан Падбярэзкі адказаў: ну што-ж, калі шлюць, дык няхай сабе шлюць, а вы сабе чытайце і разьбіраецеся. І я з гэтым згадзіўся.

Праўда, што за належнасьць да грамады м’не цягнуць да адказнасьці па 103 і 124 арт. К. К., а за адзін артыкул, напісаны ў грамадзкай газэце, цягнуць да адказнасьці па 532 арт. К. К. і па павеламленьні Міранога Судзьдзі м. Юрацішак ад 4 красавіка 1927 г. за № 33/27 я хаджу на пастарунак па 2 разы ў тыдзень. Колькі разоў я пісаў да Рэдакцыі „Праца“ і праціў парады, але-ж „Праца“, здаецца, на гэтую хваробу ня доктар. Яна можа толькі ўсунуць за кратамі, над чым і працую. На маю просьбу даць параду адкажу ніколі ня меў, а замест адкажу — рахунак за газэту, дзе цяпер нахальна ўспамінаюць аб падпісцы на гэтую газэту, за якую я хаджу на пастарунак мільдавацца, і гэтак пакутую не я адзін, а ўсе тыя, хто на сваёй памылцы быў прыхільнікам „Працаў“, якія цяпер сядзяць за кратамі ды цягаюцца па пастарунак за мільдаваньнем.

Беларусы цяперака ня дурні, каб паверыць рожным прадаёсцэтам. „Права Працы“ (№ 6) адкрыла вочы ўсім. Па іхняй думцы ў перадавым артыкуле няма добрых партыяў і арганізацыяў ніякіх, апрача грамады. Усіх лаюць, а толькі сябе хваляюць.

Даражэнькія Беларусы! Кінце чытаць Вы гэты бруд „Працаў“, бо яна працую толькі над тым,

каб найбольш загнаць за кратамі несьведомых людзей. Дык паны з „Працаў“, па нас носы ня суньце, бо тутакж у нас час усіх ведаюць добра. Газэту можаць прысылаць па больш, бо гаспадаром яны патрэбы для абклейкі сваіх хат на сьвята ды на... пашпарты.

Усіх заклікаю да т-ва „Правы“ і Бел. Нац. Рэды і Партыі, а гэтыя „Працаў“, якія працуюць, каб ушхнуць другіх за кратамі, ганьце ад сябе воні!

К. Световостокаў.

27-IX-27 г.

Паштовая скрыжка.

Я. Тарасевіч, Л. Шошак, Б. Шутовіч, В. Бандарнюк, М. Бабіч, Я. Кузьміч — газэта высьляецца, атрыманы грошы ад: С. Місуна — 1 зл., Я. Салоцько і зл. Пётры Янушэвіч — 1 зл., П. Рудзіцкі — 2 зл. А. Азавіч — 1 зл., газэта высьляецца.

В. Кізік. — Высылкі газэты Вам не спынялі. Калі не атрымліваеце, дык па віне пошты: Навядзіце спраўкі на пошту. Апазданьне ня была зьмешчана спачатку па тэхнічным прычынам, а затым з таго поваду, што крыху ўстарэла.

Ад 5 студзеня 1928 г. пачаў выходзіць эканамічны журнал

„Коопэратывна Республика“

(Выдае Рэвізійны Саюз Украінскіх Коопэратываў у Львове)

„Коопэратывна Республика“ ставіць сваёю мэтай тэорэтычнае назучаньне асноў разьвіцьця нашага эканамічнага жыцьця, у першую чаргу жыцьця коопэратывнага.

Падпісаная плата за журнал „Коопэратывна Республика“ складае:

За цэлы год	За ½ года	За 3 месяцы
зл. 18.	зл. 9.	зл. 4.50.

Для Амэрыкі даляр. 2,50 за год.

Падпіску просяць высьлаць па адрэсу: Рэвізійны Саюз Украінскіх Коопэратываў—Львів, вул. Словацкаго 14, з прыпіскаю „Коопэратывна Республика“.

Праблемы эканамічнага разьвіцьця вымагаюць ад кожнага украінскага грамадзяніна паважай ўвагі.

Дзея гэтага „К. Р.“ ёсьць паўна, што яе пачынам зацікавацца ўсе, хто думае паважна аб гаспадарчай адбудове нашага краю.

На Каляды 410 ЦЭННЫХ РЭЧАЎ 15 зл. 70 гр.

Пад лэзунгам мінімальны даход, але вялікі абарот высьлаем па атрыманы лісьмянага заказу камплект, складаючыся з наступных рэчаў: 1) мужчынскі ніклявы швайцарскі загарак з добрым кодам, 2) 1 ланцужок да загарку добрага гатунку, 3) 1 заграбніца брытва для галеньня добрага гатунку, 4) 1 кістачка да галеньня з добрым волосам, 5) 1 місачка з алюмінія для галеньня, 6) 1 мужчынская вялікая насоўка, 7) 1 пара мужчынскіх рэзінавых падвязак з добрым замком, 8) 1 тоўкавы каўнерык любога калёру, 9) 1 кішаньны грэбень у футляры, 10) 1 сьцізорк стальны, 11) 1 пара шпінак з амэрыканскага злата ці сэрэбра.

І яшчэ 399 рэчаў неааходных у кожным доме для кожнага чалавека.

Увесь гэты камплект высьлаем за 15 зл. 70 гр.

ТАКІ САМЫ ЛЕПШАЯ ГАТУНКУ

Л. — 18 зл. 80 гр.
Гатунак N.—21 зл. 75 гр. і 24 зл. 75 гр.
Камплекты высьлаем поштаю ў добраі упакоўцы без усялякага задатку. Плаціцца пры атрыманьні. За упакоўку і перасылку плаціць пакупатэль.

Бяз рызыкі. Бяз рызыкі.

Камплект неспадабўшныся прымаем назад і зварочваем грошы. Заказы процім адрэсавана ў
POLSKA KONKURENCJA, Warszawa, Nalewki L. 21-b.

Беларуская Нігарыя у НАВАГРАДКУ

прадае ў сябе і высьлае поштаю падручнікі для пачатковых і сярэдніх школ, кніжкі рознага зьместу і пісьменныя прылады.

З заказамі зварочвацца:

г. Наваградск, Замковая вул. 7.